



# هیولاها

دفتر خاطرات  
جلد ۶

## فرار هیولای مومیایی از موزه

تروی کامینگز  
ترجمه‌ی نیلوفر امن‌زاده

# بسته‌ی اشتباهی



آلکساندر باب موقعی که  
صدای جیغ را شنید، تقریباً  
به خانه رسیده بود. صدا از  
توروی خانه‌ی آن‌ها می‌آمد.

او با عجله شروع به دویدن  
کرد و خودش را به خانه رساند.  
پدر توروی ایوان بود و داشت بالا و  
پایین می‌پرید و جیغ می‌کشید.  
آلکساندر داد زد: «پدر؟ چی شده؟»

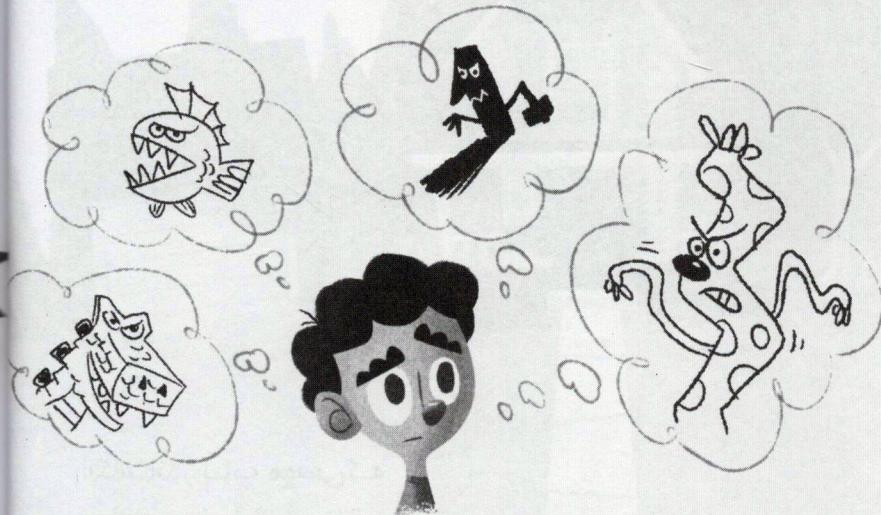
پدر این را گفت و پرید تهوی خانه. آلکساندر دنبالش رفت. کوله‌پشتی‌اش را جلوی در، روی زمین انداخت و گفت:

«چی رسیده پدر؟»

پدر به سمت او چرخید، یک پاکت نامه را بالا گرفت و گفت: «بالاخره جدیدترین آینه‌ی دندان‌پزشکی به دستم رسید!» بعد پاکت را باز کرد و از تهوی آن، یک آینه‌ی کوچک مخصوص دندان‌پزشکی بیرون آورد که شبیه ذره‌بین بود. پدر گفت: «این آینه، وسیله‌ی خیلی مهم دندان‌پزشکی است!»



از وقتی به استرمانی اسباب‌کشی کرده بودند، آلکساندر اتفاقات عجیب‌وغریب زیادی دیده بود. چیزهایی مثل انواع هیولاها، او با هیولاها بادکنکی، سایه‌های خرابکار، ماهی‌های زیرزمینی و چند موجود عجیب‌وغریب دیگر جنگیده بود.



آلکساندر اول ایوان خانه را خوب نگاه کرد، بعد چشم چرخاند و تهوی حیاط را با دقت بررسی کرد. خبری از هیولاها نبود. با خودش گفت: «اووه! هیچ‌چیزی به پدر حمله نکرده! او از خوشحالی دارد بالا و پایین می‌پردا». پدر گفت: «یک خبر خوب آل. بالاخره رسید!»